

خاصه در مجلسی با حضور بانوان محترم، بخواهد درباره عیبید حرف بزند. این مشکل را ایرج یزیشک زاد هم داشت که چند ماه پیش در همان مرکز درباره عیبید پرده نزاکت متعارف را دریده و شعرها و حکایت هایی سروده است که در آن از آلات تناسلی زن و مرد و راه های دخول و خروج آنها بی پرده سخن گفته است.

یزشکزاد بی رودریستی تر بود. ولی عاصمی کوشید خود را با حیا تر نشان دهد، و داد. این بود که بسیاری از حکایت های عیبید را، که در عین حال از زیباترین کارهای اوست، ندیده گرفت، و برخی را هم که آورد، دستکاری شده آورد، بدان سان که بیتی از شعری یا کلمه ای از حکایتی را از عیبید برداشت و مال خودش را جای آن نشانند. شاید بتوان با این کار فقط حیای عاصمی را تحسین کرد. هرچه بود، شبی ارزنده بود که به وسیله بنیاد فرهنگی ابوعلی سینا برگزار شده بود.

## مهرجویی و شله زرد نذری

فیلم را می آوریم: «اولین بار رضا» را در مراسم پخش شله زرد نذری دیدم. رضا برای برادرم «حسین» يك كاسه شله زرد نذری آورده بود...

داریوش مهرجویی فیلم های «گاو» و «پستچی» را، در سال های پیش از انقلاب اسلامی بوجود آورد که در دهها جشنواره معتبر جهانی تحسین شدند و جوایز مهمی به آن ها تعلق گرفت.

## شگران آنزه:

# گزارش مصور

## مهرجویی

فلسطینی که در اثر گلوله سربازان اسرائیلی در خون خود غلتیده، عکس بگیرم، یکی از همین سربازان با گلوله ای پای مرا نشانه گرفت. گلوله ای که درون گوشت و پوست می چرخد و جا باز می کند و کسی را که گلوله به وی اصابت کرده یا برای همیشه و یا برای مدتی طولانی فلج می سازد.

منوچهر دقتی پس از مجروح شدن، مدتی در بیمارستانی در اسرائیل بستری می شود و سپس به پاریس می آید. تاکنون پای او را دو بار جراحی کرده اند و يك جراحی دیگر نیز در پیش است. مسؤولان جشنواره عکس و فیلم های خبری آنزه پس از اطلاع از نظر داوران در مورد برنده شدن «منوچهر دقتی» با همان صندلی چرخدار او را به وسیله هواپیما به آنزه بردند و جایزه را به او دادند.

بند، زمانی که تحت اشغال آن، عکس ها و درگیری و ن را نشان می خلیه این مناطق ملی است و بیت پیدا کردن به های مختلف ها، و زندگی یاسی فلسطینی می دهد. این گزارش از ایت می کنند، درگیری دوباره و جنگ و ستامبر هنگامی یویدم تا از يك



می گوید: «این همه نقد و بررسی و تشریح و بغیبه و جراحی در نشریات و ماهنامه ها... کافی نیست! که در «سالن های تجمع»، بیش از آنکه به چشم و گوش مجالی برسد، «قالب های نقد» را آماده می سازند... تنها به دنبال ضعف ها و خرده گیری ها...!»

می توان البته به آنان که از ناقدان یا شبه ناقدان آزرده خاطرند، این نکته را یادآوری کرد که آن آزادی بیان مطلق را که برنامه گذاران و هنرمندان برای خود قائلند، چرا از ناقدان و دست به قلمان دریغ می دارند؟ در برابر شبه ناقدان، شبه هنرمندان هم داریم. با آنها چه باید کرد؟ نمی شود که آنها هرچه را که می خواهند - و به هر شیوه - روی صحنه بیاورند و از ما «بردباری» بطلبند، ولی خود، بردباری روبرو شدن با خرده گیری ها را - گیرم که خطاکارانه - نداشته باشند. نه باید از به روی صحنه آمدن آثار میان مایه برآشف و نه از قلم زدن خرده گیران ناقدنما. هیچیک از این دو - راه به جایی نمی برند و پایدار نمی مانند. آنچه می ماند چیزی است که «جوهر» هنری و فرهنگی دارد، حسی را بر می انگیزد، اندیشه ای را می سازد و با مخاطبان خود رابطه برقرار می کند. هنرمندنما، همانقدر عمر کوتاه دارد که ناقدنما!

● حرف های قابل تأمل دیگری نیز در بولتن های جشنواره به میان آمده است که بیشتر به «نفس تاتر امروز» مربوط می شود. «عباس معروفی» می گوید که ما در عرصه فرهنگ خودمان هیچ راهی جز شناختن تکنیک های تازه و «زبان جهانی» نداریم و از همین راه می توانیم «در عرصه اقیانوس وار هنر، لنگر بیندازیم و پرچم خود را در اهتزاز درآوریم». «معروفی»، رسیدن به این راه را در گرو اتحاد همه نیروها می بیند. در اتحاد و یگانگی است که پر بار می شویم. ما چندین «گروه متوسط» هستیم که تجربه های متوسط داریم، آیا بهتر نیست که همه با هم «مجمع قدرتمند ایرانیان با فرهنگ» را به وجود آوریم؟

«نیلوفر بیضایی»، کارگردان جوان، که در فرانکفورت تحصیل تاتر کرده است، کمبود اصلی در تاتر برنومرزی را در بی اعتنایی به «اندیشه و فرم» جستجو می کند. نبود فرم های صحنه ای است که دست بالا تاتر خارج از کشور را به يك «بیانیه سیاسی» تبدیل می کند. نویسنده و کارگردان تاتر باید «نورم های اجتماعی» را زیر علامت، ببرد و تماشاگرش را «مجبور به تأمل در تفکر و شکل زندگی اش» بکند. باید آینه جامعه اش باشد. «بیضایی» می افزاید «در تاتر کلمات و دیالوگ ها به خودی خود اهمیت ندارند، بلکه با استفاده از بدن، زبان، صدا، ریتم، رنگ و نور... «مفهوم پیدا می کنند». بدون «تکنیک» و «زیبایی شناسی» صحنه ای شاید بهتر باشد که (به جای تاتر) - «به نوشتن يك مقاله انتقادی بسنده کرد»!

«مجید فلاح زاده» نیز، همین نکته را به شیوه ویژه خود بیان می کند؛ می گوید: «تاتر حرفه ای، تاتر اندیشمند، حرف نمی زند... بازی زبان نمی کند، بازی بدن می کند، منبر نمی رود، منبر ویرانی می کند! منم منم نمی کند، تم تم می کند...!»

● «خطابه کوتاه «گرهارد هاگ»، مدیر تاتر «باتورم»، جای برگذاری جشنواره تاتر ایرانی، سخت به دل می نشیند. به نظر می رسد که او نیز زیر تأثیر استقبال پر شور ایرانیان مهاجر از جشنواره، قرار گرفته است. دانسته است که این مهاجران یا تبعیدیان که هزار درد بی درمان دارند، با چه شوقی به هنر و فرهنگ خود روی می آورند. می گوید: «این حقیقت که هنرمندان ایرانی حاضر در این تاتر همگی در تبعیدی ناخواسته به سر می برند، بر این فستیوال سایه افکنده و به آن رنگ خاصی بخشیده است... دامنه وسیع این تولیدات تاتری نشانه قدرتمندی از نیروی عاطفی آنهاست، که با وجود محرومیت های مادی، چون هنرمندان تاتر در همه دنیا، بار سنگین آن را بر دوش می کشند.»

«گرهارد هاگ» در خطابه خود به «صحرای کربلا» نیز می زند. می گوید: «تشنجات اخیر در روابط سیاسی میان دولت های ایران و آلمان... به صراحت نشانه يك چیز است: «از گفتگوی انتقادآمیز» جز «گفتگو» باقی نمانده است! از گفتگو هم نمی تواند سخنی به میان آید، وقتی که ملت ها از شرکت در آن محروم می شوند و همه چیز در پشت درهای بسته صورت می گیرد...!»

گرهارد پس از اشاره به ماجرای «سلمان رشدی»، از زو می کند که روزی بیايد که يك جشنواره تاتر آلمانی نیز در «تهران و تبریز و شیراز» برگزار شود...

● جشنواره تاتر ایرانی، سومین دور خود را نیز پشت سر می گذارد. و از حالا باید با توجه به جنبه های مثبت و منفی آن، خود را در راه آماده سازد.

Handwritten text in Persian script, likely bleed-through from the reverse side of the page. It contains various lines of text, some appearing to be a list or index.

- ۱۰۰
- ۱۰۱
- ۱۰۲
- ۱۰۳
- ۱۰۴

نوبه دیگر؟  
نیویدم توی همان مازندران درسم  
لا فرقی نمی کنه که آدم توی کدوم  
ما که با هم رودرواسی نداریم  
ت که هر دومان آن را می گیریم  
نید که جامون را با هم عوض کنیم  
را می خوانید يك پولی هم گیرتان  
ر تومان هم کم پولی نیست، نظرت